

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 81

Volume 29

26 March 1986

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EEC) No 864/86 of 25 March 1986 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 865/86 of 25 March 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
* Commission Regulation (EEC) No 866/86 of 24 March 1986 on special conditions for the granting of private storage aid for pigmeat	6
* Commission Regulation (EEC) No 867/86 of 25 March 1986 amending Regulation (EEC) No 1105/68 on detailed rules for granting aid for skimmed milk for use as feed	8
* Commission Regulation (EEC) No 868/86 of 25 March 1986 derogating from Regulation (EEC) No 470/67 as regards the minimum quantity to be offered when paddy rice is taken over by the Spanish intervention agency	9
* Commission Regulation (EEC) No 869/86 of 25 March 1986 amending Regulation (EEC) No 2681/83 laying down detailed rules for the application of the subsidy system for oil seeds	10
* Commission Regulation (EEC) No 870/86 of 25 March 1986 re-establishing the levying of customs duties applicable to third countries on certain products originating in Yugoslavia	11
Commission Regulation (EEC) No 871/86 of 24 March 1986 fixing the difference in white sugar prices to be used in calculating the levy for processed fruit and vegetable products and for wine	12
Commission Regulation (EEC) No 872/86 of 25 March 1986 altering the corrective amount applicable to the refund on cereals	13

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 873/86 of 25 March 1986 fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat	15
Commission Regulation (EEC) No 874/86 of 25 March 1986 fixing the import levies on frozen sheepmeat and goatmeat	17
Commission Regulation (EEC) No 875/86 of 25 March 1986 fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep and the amounts to be charged on products leaving region 5	19
Commission Regulation (EEC) No 876/86 of 25 March 1986 altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector	22
Commission Regulation (EEC) No 877/86 of 25 March 1986 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	24
Commission Regulation (EEC) No 878/86 of 25 March 1986 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state	25
Commission Regulation (EEC) No 879/86 of 25 March 1986 altering the import levies on products processed from cereals and rice	27

II Acts whose publication is not obligatory

Council

86/98/ECSC :

- * Decision of the representatives of the Governments of the Member States, meeting within the Council of 3 March 1986 on the uniform application of the customs nomenclature with regard to products falling within the province of the ECSC Treaty 29

Commission

86/99/EEC :

- * Commission Decision of 24 March 1986 terminating the anti-dumping proceeding concerning imports of hardboard originating in Portugal 30

Corrigenda

- * Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3331/85 of 5 December 1985 amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff (OJ No L 331 of 9. 12. 1985) 31
- * Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3786/85 of 20 December 1985 amending Regulation (EEC) No 3588/82 on common rules for imports of certain textile products originating in Yugoslavia (OJ No L 366 of 31. 12. 1985) 31
- * Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 465/86 of 25 February 1986 fixing the amounts of the aid for seed applicable in Spain and Portugal for the 1985/86, 1986/87 and 1987/88 marketing years (OJ No L 53 of 1.3. 1986) 31

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 864/86**of 25 March 1986****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3793/85 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 720/86 ⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central

rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient ;

Whereas these exchange rates being those recorded on 24 March 1986 ;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 720/86 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 March 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 March 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 65, 7. 3. 1986, p. 31.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 March 1986 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)	
		Levies	
		Portugal	Third country
10.01 B I	Common wheat, and meslin	—	165,02
10.01 B II	Durum wheat	15,06	213,07 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	35,50	150,13 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	30,24	152,16
10.04	Oats	71,14	138,29
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—	145,09 ⁽³⁾ ⁽²⁾
10.07 A	Buckwheat	—	0
10.07 B	Millet	30,24	73,67 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	—	152,77 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾	⁽⁷⁾
10.07 D II	Canary seed; other cereals	—	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	—	246,00
11.01 B	Rye flour	64,67	225,15
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	37,01	343,93
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	—	263,50

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 865/86

of 25 March 1986

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3793/85 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2160/85 ⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in

the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 24 March 1986;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annexes hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 March 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 March 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 203, 1. 8. 1985, p. 11.

ANNEX I

to the Commission Regulation of 25 March 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt from Portugal

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)					
CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)						
CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6	4th period 7
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

ANNEX II

to the Commission Regulation of 25 March 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt from third countries

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	2,14	2,14	2,14
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	1,15	1,15	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6	4th period 7
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	3,81	3,81	3,81	3,81
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	2,85	2,85	2,85	2,85
11.07 B	Roasted malt	0	3,32	3,32	3,32	3,32

COMMISSION REGULATION (EEC) No 866/86

of 24 March 1986

on special conditions for the granting of private storage aid for pigmeat

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85⁽²⁾, and in particular Articles 4 (6), 5 (4) and 7 (2) thereof,

Whereas intervention measures may be taken in respect of pigmeat if, on the representative markets of the Community, the average price for pig carcasses is less than 103 % of the basic price and is likely to remain below that level;

Whereas the market situation has been characterized by a marked fall in prices below the level mentioned; whereas, in view of seasonal and cyclical trends, this situation could persist;

Whereas intervention measures must be taken; whereas these can be limited to the granting of private storage aid;

Whereas Article 3 of Council Regulation (EEC) No 2763/75⁽³⁾ provides that the period of storage can be curtailed or extended if the market situation so requires; whereas Article 8 (4) of Commission Regulation (EEC) No 1092/80⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 201/85⁽⁵⁾, provides for early withdrawal from store for export; whereas the period of storage may also be curtailed in case of *force majeure* as referred to in Article 9 of the said Regulation; whereas, therefore, provision should be made to fix not only the amounts of aid for a specific period of storage but also the amounts to be added or deducted if this period is curtailed or extended;

Whereas, in order to facilitate administrative and control work resulting from the conclusion of contracts, minimum quantities should be fixed;

Whereas the security should be fixed at a level such as will oblige the storer to fulfil the obligations undertaken by him;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. As from 1 April 1986, applications for private storage aid may be introduced in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1092/80. The list of products which qualify for aid and the relevant amounts are set out in the Annex hereto.

2. If the period of storage is extended or curtailed, the amount of the aid shall be adjusted accordingly. The amounts of the supplements and deductions per month and per day are set out in columns 7 and 8 of the said Annex.

Article 2

The minimum quantities per contract and per product shall be as follows:

- (a) 10 tonnes for boned products;
- (b) 15 tonnes for all the other products.

Article 3

The security shall be 20 % of the amounts of aid set out in the Annex.

Article 4

By way of derogation from Article 8 (4) of Regulation (EEC) No 1092/80, the minimum quantity for carcasses or half carcasses is fixed at 9 tonnes.

Article 5

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 19.

⁽⁴⁾ OJ No L 114, 3. 5. 1980, p. 22.

⁽⁵⁾ OJ No L 23, 26. 1. 1985, p. 19.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 March 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

CCT heading No	Products in respect of which aid is granted	Amount of the aid for a storage period of				Supplement or deduction	
		4 months	5 months	6 months	7 months	per month	per day
1	2	3	4	5	6	7	8
ex 02.01 A III a) 1	Whole carcasses or half carcasses without the head, flare fat, kidneys, forefeet, tail, diaphragm and spinal cord, fresh or chilled ⁽¹⁾	261	292	323	354	31	1,03
ex 02.01 A III a) 2	Legs, fresh or chilled	314	349	384	419	35	1,17
ex 02.01 A III a) 3	Fore-ends or shoulders, fresh or chilled	314	349	384	419	35	1,17
ex 02.01 A III a) 4	Loins, with or without collar, collars, fresh or chilled ⁽²⁾	314	349	384	419	35	1,17
ex 02.01 A III a) 5	Bellies whole or trimmed by rectangular cut, fresh or chilled	163	190	217	244	27	0,90
ex 02.01 A III a) 6 aa)	Bellies, whole or trimmed by rectangular cut, without rind and ribs, fresh or chilled	163	190	217	244	27	0,90
ex 02.01 A III a) 6	Cuts corresponding to 'middles', with or without rind, fat or bones, fresh or chilled ⁽³⁾	240	269	298	327	29	0,97
ex 02.01 A III a) 6 aa)	Legs, fore-ends, shoulders, loins with or without collar or collars, boned, fresh or chilled ⁽⁴⁾	314	349	384	419	35	1,17

⁽¹⁾ The aid for products falling within subheading ex 02.01 A III a) 1 can also be granted for half carcasses presented as Wiltshire sides, i.e. without the head, feet, tail, flare fat, kidneys, tenderloin, bone blade, sternum, vertebral column, pelvic bone and diaphragm.

⁽²⁾ Loins falling within subheading ex 02.01 A III a) 4 may be with or without rind, the adherent layer of fat, however, not exceeding 25 mm in depth.

⁽³⁾ Same presentation as for products falling within subheading 02.06 B I a) 2.

⁽⁴⁾ Loins and collars falling within subheading ex 02.01 A III a) 6 aa) may be with or without rind, the adherent layer of fat, however, not exceeding 25 mm in depth. The minimum quantity of 10 tonnes refers to all products.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 867/86

of 25 March 1986

amending Regulation (EEC) No 1105/68 on detailed rules for granting aid for skimmed milk for use as feed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85 ⁽²⁾, and in particular Article 10 (3) thereof,

Whereas Article 7 (1) of Commission Regulation (EEC) No 1105/68 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1670/85 ⁽⁴⁾, specifies the reference method for checking the defatted dry matter content of skimmed milk and buttermilk; whereas the international standards concerned have been modified; whereas the reference to the method of analysis should be amended accordingly; whereas provision should also be made for other methods of analysis, in particular for determining the fat content and the freezing point;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 1 (7) of Regulation (EEC) No 1105/68 is hereby replaced by the following:

'7. Without prejudice to Article 5, Member States shall take all the necessary measures to ensure compliance with paragraph 4. For this purpose:

- (a) they shall in particular check the defatted dry matter content of the constituents referred to in paragraph 4;
- (b) they may make provision for additional analytical tests;
- (c) without prejudice to the provisions on harmonization of the methods of analysis, the following reference methods shall be used for the purposes of this Regulation:
 - for determining the defatted dry matter content:
STANDARD ISO-DIS ⁽¹⁾ 6731
 - for determining the fat content:
STANDARD ISO-1211 : 1984
or
STANDARD ISO-DIS ⁽¹⁾ 7208
 - for determining the freezing point:
ISO-DIS ⁽¹⁾ 5764.

⁽¹⁾ Valid as at 26 March 1986.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 March 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 184, 29. 7. 1968, p. 24.

⁽⁴⁾ OJ No L 160, 20. 6. 1985, p. 33.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 868/86

of 25 March 1986

derogating from Regulation (EEC) No 470/67 as regards the minimum quantity to be offered when paddy rice is taken over by the Spanish intervention agency

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 90 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85 ⁽²⁾, and in particular Article 17 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 470/67 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3461/80 ⁽⁴⁾, lays down that the minimum quantity of paddy rice eligible for intervention is 20 tonnes; whereas that quantity takes into account the fact that intervention prices are fixed at the wholesale stage;

Whereas under the intervention arrangements in force in Spain before accession there was no minimum quantity; whereas the Spanish Government is in the process of encouraging better organization of the rice market at producer level; whereas the changeover from the national arrangements to those resulting from the application of the common organization of the market may lead to certain difficulties in particular in the case of small-scale Spanish growers; whereas, in order to allow growers to introduce structural improvements a transitional measure

within the meaning of Article 90 of the Act of Accession should be adopted to provide for gradual introduction of the Community rules,

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Notwithstanding Article 1 of Regulation (EEC) No 470/67 the minimum quantity of paddy rice which may be offered into intervention in Spain shall be:

10 tonnes, in uniform lots, for the period from 1 March 1986 to the end of the 1985/86 marketing year

15 tonnes during the 1986/87 marketing year.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following that of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 March 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 March 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 204, 24. 8. 1967, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 363, 31. 12. 1980, p. 7.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 869/86
of 25 March 1986
amending Regulation (EEC) No 2681/83 laying down detailed rules for the appli-
cation of the subsidy system for oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85⁽²⁾, and in particular Article 27 (5) thereof,

Whereas Article 27 (1) of Commission Regulation (EEC) No 2681/83⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3818/85⁽⁴⁾ fixed the amount of the security referred to in Article 9 (2) of Council Regulation (EEC) No 1594/83 of 14 June 1983 on the subsidy for oil seeds⁽⁵⁾; whereas having regard to the trend of prices on the world market and to the level of aid in recent months, it is necessary to increase the amount of the security;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 27 (1) of Commission Regulation (EEC) No 2681/83 is amended as follows:

- in the first indent '25 ECU' is replaced by '35 ECU';
- in the second indent '32 ECU' is replaced by '45 ECU'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 March 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 March 1986.

For the Commission
Frans ANDRIESEN
Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 360, 31. 12. 1985, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 266, 28. 9. 1983, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 368, 31. 12. 1985, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 163, 22. 6. 1983, p. 44.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 870/86

of 25 March 1986

re-establishing the levying of customs duties applicable to third countries on certain products originating in Yugoslavia

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia⁽¹⁾, and in particular Protocol 1 thereto,

Having regard to Article 1 of Council Regulation (EEC) No 3138/85 of 6 October 1985 establishing ceilings and Community supervision for imports of certain products originating in Yugoslavia⁽²⁾;

Whereas Article 1 of the abovementioned Protocol provides that the products listed below, imported under reduced duty rates according to Article 15 of the Cooperation Agreement are subject to the annual ceiling indicated below, above which the customs duties applicable to third countries may be re-established:

(tonnes)		
CCT heading No	Description	Ceiling
85.23	Insulated (including enamelled or anodized), electric wire, cable, bars, strip and the like (including coaxial cable), whether or not fitted connectors: B. Other	2 070

Whereas imports into the Community of those products originating in Yugoslavia have reached that ceiling; whereas the situation on the Community market requires that customs duties applicable to third countries on the products in question be re-established,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

From 29 March to 31 December 1986, the levying customs duties applicable to third countries shall be re-established on imports into the Community of the following products:

CCT heading No	Description	Origin
85.23	Insulated (including enamelled or anodized), electric wire, cable, bars, strip and the like (including coaxial cable), whether or not fitted with connectors. B. Other	Yugoslavia

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 March 1986.

For the Commission

COCKFIELD

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 41, 14. 2. 1983, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 304, 16. 11. 1985, p. 26.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 871/86

of 24 March 1986

fixing the difference in white sugar prices to be used in calculating the levy for
processed fruit and vegetable products and for wine

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 426/86 of 27 February 1986 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables ⁽¹⁾, and in particular Article 10 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 337/79 of 5 February 1979 on the common organization of the market in wine ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3805/85 ⁽³⁾, and in particular Article 19 (3) thereof,

Whereas, in order that the Member States may determine the amount of the levy applicable in respect of the various added sugars, to imports of the products listed in Annex III to Regulation (EEC) No 426/86 and of the products falling within subheadings 20.07 A I b) 1, B I b) 1 aa) 11 and B I b) 1 bb) 11 of the Common Customs Tariff which are listed in Article 1 (2) (a) of Regulation (EEC) No 337/79, it is necessary in accordance with Article 10 (3) of Regulation (EEC) No 426/86 and Article 19 (2) of Regulation (EEC) No 337/79 to determine the difference between, firstly, the average of the threshold prices for one kilogram of white sugar for each month of the

quarter for which the difference is being determined and, secondly the average of the cif prices for one kilogram of white sugar used in fixing the levies on white sugar, as calculated for a period comprising the first 15 days of the month preceding the quarter for which the difference is being determined and the two months immediately preceding that month; whereas, pursuant to the above-mentioned Regulations, this difference must be determined by the Commission for each quarter of the calendar year.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the period 1 April to 30 June 1986, the difference referred to in Article 10 (3) of Regulation (EEC) No 426/86 and in Article 19 (2) of Regulation (EEC) No 337/79 is fixed at 0,4819 ECU.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 March 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 49, 27. 2. 1986, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 39.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 872/86**of 25 March 1986****altering the corrective amount applicable to the refund on cereals**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and
Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75
of 29 October 1975 on the common organization of the
market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 3793/85 ⁽²⁾, and in particular the fourth sentence of
the second subparagraph of Article 16 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75
of 29 October 1975 laying down general rules for granting
export refunds on cereals and criteria for fixing the
amount of such refunds ⁽³⁾,

Whereas the corrective amount applicable to the refund
on cereals was fixed by Commission Regulation (EEC) No
834/86 ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No
863/86 ⁽⁵⁾;

Whereas, the basis of today's cif prices and cif forward
delivery prices, taking foreseeable developments on the
market into account, the corrective amount at present
applicable to the refund on cereals should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of
Regulation (EEC) No 2727/75, fixed in the Annex to the
amended Regulation (EEC) No 834/86 which is appli-
cable to the export refunds fixed in advance in respect of
cereals, is hereby altered to the amounts set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 March 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 March 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 76, 21. 3. 1986, p. 45.

⁽⁵⁾ OJ No L 80, 25. 3. 1986, p. 44.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 March 1986 altering the corrective amount applicable
to the refund on cereals

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)						
		Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6	4th period 7	5th period 8	6th period 9
10.01 B I	Common wheat and meslin for exports to:							
	— China	0	+ 6,00	+ 6,00	+ 10,00	— 30,00	— 30,00	— 30,00
	— other third countries	0	0	0	+ 4,00	— 36,00	— 36,00	— 36,00
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0	0	—	—
10.02	Rye	0	0	0	0	0	—	—
10.03	Barley	0	0	— 30,00	— 30,00	— 30,00	—	—
10.04	Oats	—	—	—	—	—	—	—
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0	—	—	—
10.07 C	Grain sorghum	—	—	—	—	—	—	—
11.01 A	Common wheat flour	0	0	0	0	0	—	—
11.01 B	Rye flour	0	0	0	0	0	—	—
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	0	0	0	0	0	—	—
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	0	0	0	0	0	—	—

N. B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977), as last amended by Regulation (EEC) No 3817/85 (OJ No L 363, 31. 12. 1985).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 873/86

of 25 March 1986

fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat
other than frozen meat

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and
Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1837/80
of 27 June 1980 on the common organization of the
market in sheepmeat and goatmeat ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 3789/85 ⁽²⁾, and in particular the
first paragraph of Article 11 thereof,

Whereas the import levies on live sheep and goats and on
sheepmeat and goatmeat other than frozen meat were
fixed by Regulation (EEC) No 3648/85 ⁽³⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 516/86 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 3648/85 amended to

the quotations and other information known to the
Commission that the levies at present in force should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies on live sheep and goats and on sheep-
meat and goatmeat other than frozen meat shall be as set
out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 April 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 March 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 348, 24. 12. 1985, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 51, 28. 2. 1986, p. 51.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 March 1986 fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Week No 14 from 7 to 13 April 1986	Week No 15 from 14 to 20 April 1986	Week No 16 from 21 to 27 April 1986	Week No 17 from 28 April to 4 May 1986
01.04 B	113,265 ⁽¹⁾	113,021 ⁽¹⁾	111,954 ⁽¹⁾	110,356 ⁽¹⁾
02.01 A IV a) 1	240,990 ⁽²⁾	240,470 ⁽²⁾	238,200 ⁽²⁾	234,800 ⁽²⁾
2	168,693 ⁽²⁾	168,329 ⁽²⁾	166,740 ⁽²⁾	164,360 ⁽²⁾
3	265,089 ⁽²⁾	264,517 ⁽²⁾	262,020 ⁽²⁾	258,280 ⁽²⁾
4	313,287 ⁽²⁾	312,611 ⁽²⁾	309,660 ⁽²⁾	305,240 ⁽²⁾
5 aa)	313,287 ⁽²⁾	312,611 ⁽²⁾	309,660 ⁽²⁾	305,240 ⁽²⁾
bb)	438,602 ⁽²⁾	437,655 ⁽²⁾	433,524 ⁽²⁾	427,336 ⁽²⁾
02.06 C II a) 1	313,287 ⁽²⁾	312,611 ⁽²⁾	309,660 ⁽²⁾	305,240 ⁽²⁾
2	438,602 ⁽²⁾	437,655 ⁽²⁾	433,524 ⁽²⁾	427,336 ⁽²⁾

⁽¹⁾ The levy applicable is limited in the conditions laid down in Council Regulations (EEC) No 3643/85 and (EEC) No 486/85 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

⁽²⁾ The levy applicable is limited to the amount bound under GATT or in the conditions laid down in Council Regulations (EEC) No 1985/82, (EEC) No 3643/85 and (EEC) No 486/85 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

⁽³⁾ The levy applicable is limited in the conditions laid down in Council Regulation (EEC) No 486/85 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 874/86
of 25 March 1986
fixing the import levies on frozen sheepmeat and goatmeat

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1837/80 of 27 June 1980 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3789/85 ⁽²⁾, and in particular the first paragraph of Article 11 thereof,

Whereas the import levies on frozen sheepmeat and goatmeat were fixed by Regulation (EEC) No 3649/85 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 517/86 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in amended Regulation (EEC) No 3649/85 to

the quotations and other information known to the Commission that the levies should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies on frozen sheepmeat and goatmeat shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 April 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 March 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 348, 24. 12. 1985, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 51, 28. 2. 1986, p. 53.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 March 1986 fixing the import levies on frozen sheep-
meat and goatmeat

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Week No 14 from 7 to 13 April 1986 ⁽¹⁾	Week No 15 from 14 to 20 April 1986 ⁽¹⁾	Week No 16 from 21 to 27 April 1986 ⁽¹⁾	Week No 17 from 28 April to 4 May 1986 ⁽¹⁾
02.01 A IV b) 1	180,493	180,103	178,400	175,850
2	126,345	126,072	124,880	123,095
3	198,542	198,113	196,240	193,435
4	234,641	234,134	231,920	228,605
5 aa)	234,641	234,134	231,920	228,605
bb)	328,497	327,787	324,688	320,047

⁽¹⁾ The levy applicable is limited to the amount bound under GATT or in the conditions laid down in Council Regulations (EEC) No 1985/82, (EEC) No 3643/85 and (EEC) No 486/85 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 875/86

of 25 March 1986

fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep
and the amounts to be charged on products leaving region 5

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1837/80 of 27 June 1980 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3789/85 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1633/84 of 8 June 1984 laying down detailed rules for applying the variable slaughter premium for sheep and repealing Regulation (EEC) No 2661/80 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3451/85 ⁽⁴⁾, and in particular Articles 3 (1) and 4 (1) thereof,

Whereas the United Kingdom is the only country which grants the variable slaughter premium, in region 5, within the meaning of Article 3 (5) of Regulation (EEC) No 1837/80; whereas it is necessary therefore for the Commission to fix, for the week beginning 3 March 1986, the level of the premium and the amount to be charged on products leaving that region;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84 stipulates that the level of the variable slaughter premium is to be fixed each week by the Commission;

Whereas Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84 lays down that the amount to be charged on products leaving region 5 shall be fixed weekly by the Commission;

Whereas it follows from the application of the rules laid down in Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 1837/80

and in Article 4 (1), (3) and (4) of Regulation (EEC) No 1633/84 that the variable slaughter premium for sheep certified as eligible in the United Kingdom, and the amounts to be charged on products leaving region 5 of the aforesaid Member State during the week beginning 3 March 1986, shall be set out in the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For sheep or sheepmeat certified as eligible in the United Kingdom in region 5, within the meaning of Article 3 (5) of Regulation (EEC) No 1837/80, for the variable slaughter premium during the week beginning 3 March 1986 the level of the premium shall be equivalent to the amount fixed in Annex I.

Article 2

For products referred to in Article 1 (a) and (c) of Regulation (EEC) No 1837/80 which left the territory of region 5 during the week beginning 3 March 1986, the amounts to be charged shall be equivalent to those fixed in Annex II hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 3 March 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 March 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1984, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 328, 7. 12. 1985, p. 23.

ANNEX I

Level of variable slaughter premium for certified sheep in region 5 for the week commencing 3 March 1986

Description	Premium
Certified sheep or sheepmeat	68,748 ECU per 100 kilograms of estimated or actual dressed carcase weight ⁽¹⁾
⁽¹⁾ Within the weight limits laid down by Article 1 (1) (b) of Regulation (EEC) No 1633/84.	

ANNEX II

Amount to be charged for products leaving region 5 during the week commencing
3 March 1986

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Amounts		
		A. Products qualifying for the premium specified in Article 9 of Regulation (EEC) No 1837/80	B. Products specified at the second, third and fourth indents of the first subparagraph of Article 4 (4) of Regulation (EEC) No 1633/84 (1)	C. Products specified at the first indent of the first subparagraph of Article 4 (4) of Regulation (EEC) No 1633/84 (1)
01.04 B	Live sheep and goats other than pure-bred breeding animals	Live weight	Live weight	Live weight
		32,312	16,156	3,231
		Net weight	Net weight	Net weight
02.01 A IV a)	Meat of sheep or goats, fresh or chilled :			
	1. Carcases or half-carcases	68,748	34,374	6,875
	2. Short forequarters	48,124		
	3. Chines and/or best ends	75,623		
	4. Legs	89,372		
	5. Other :			
	aa) Unboned (bone-in)	89,372		
02.01 A IV b)	Meat of sheep or goats, frozen :			
	1. Carcases or half-carcases	51,561		
	2. Short forequarters	36,093		
	3. Chines and/or best ends	56,717		
	4. Legs	67,029		
	5. Other :			
	aa) Unboned (bone-in)	67,029		
02.06 C II a)	Meat of sheep or goats, salted in brine, dried or smoked :			
	1. Unboned (bone-in)	89,372		
	2. Boned or boneless	125,121		
ex 16.02 B III b) 2 aa) 11)	Other prepared or preserved meat or meat offal of sheep or goats, uncooked ; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal :			
	— unboned (bone-in)	89,372		
	— boned or boneless	125,121		

(1) Eligibility for these reduced amounts is subject to compliance with the conditions laid down in the second subparagraph of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 1633/84.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 876/86**of 25 March 1986****altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on syrups and certain other sugar products were fixed by Regulation (EEC) No 533/86 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 860/86 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 533/86 to the informa-

tion known to the Commission that the basic amount of the levy on syrups and certain other sugar products at present in force should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amounts of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 1785/81, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 533/86, are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 March 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 March 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 21. 1985, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 55, 1. 3. 1986, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ No L 80, 25. 3. 1986, p. 39.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 March 1986 altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector

(ECU)

CCT heading No	Description	Basic amount per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question	Amount of levy per 100 kg of dry matter
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel :		
	C. Maple sugar and other syrup	0,4489	—
	D. Other sugars and syrups (other than lactose, glucose and malto-dextrine) :		
	I. Isoglucose	—	58,68
	ex II. Other	0,4489	—
	E. Artificial honey, whether or not mixed with natural honey	0,4489	—
	F. I. Caramelized sugar and molasses containing, in the dry state, 50 % or more by weight of sucrose	0,4489	—
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included :		
	F. Flavoured or coloured sugar syrups :		
	III. Isoglucose	—	58,68
	IV. Other	0,4489	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 877/86
of 25 March 1986
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
 Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1809/85 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 861/86 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1809/85 to the infor-

mation known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 March 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 March 1986.

For the Commission
 Frans ANDRIESEN
Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.
⁽³⁾ OJ No L 169, 29. 6. 1985, p. 77.
⁽⁴⁾ OJ No L 80, 25. 3. 1986, p. 41.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 March 1986 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form : A. White sugar : flavoured or coloured sugar B. Raw sugar	44,89 37,89 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 878/86

of 25 March 1986

altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 last on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85 ⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 19 (4) thereof,Whereas the refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state were fixed by Commission Regulation (EEC) No 737/86 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 862/86 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 737/86 to the informa-

tion known to the Commission that the export refunds at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1785/81, undenatured and exported in the natural state, as fixed in the Annex to the amended Regulation (EEC) No 737/86 are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*

It shall apply with effect from 26 March 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 March 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 70, 13. 3. 1986, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 80, 25. 3. 1986, p. 42.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 March 1986 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

(ECU)

CCT heading No	Description	Amount of refund	
		per 100 kg	per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :		
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar :		
	(I) White sugar :		
	(a) Candy sugar	41,08	
	(b) Other	37,53	
	(II) Flavoured or coloured sugar		0,4108
	B. Raw sugar :		
	II. Other :		
	(a) Candy sugar	36,00 ⁽¹⁾	
	(b) Sugar with added anti-caking agent		0,4108
	(c) Raw sugar in immediate packing not exceeding 5 kilograms net of product	33,50 ⁽¹⁾	
	(d) Other raw sugar	⁽²⁾	

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

⁽²⁾ Fixing suspended by Commission Regulation (EEC) No 2689/85 (OJ No L 255, 26. 9. 1985, p. 12), as amended by Regulation (EEC) No 3251/85 (OJ No L 309, 21. 11. 1985, p. 14).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 879/86
of 25 March 1986

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal.

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3793/85 ⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85 ⁽⁴⁾ and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽⁵⁾ and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Commission Regulation (EEC) No 536/86 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 859/86 ⁽⁷⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1027/84 ⁽⁸⁾ as amended by Council Regulation (EEC) No 2744/75 ⁽⁹⁾ as regards products falling within subheading 23.02 A of the Common Customs Tariff;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 March 1986.

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 24 March 1986;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3,02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 1579/74 ⁽¹⁰⁾ the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75, as last amended by Regulation (EEC) No 1027/84, as fixed in the Annex to the amended Regulation (EEC) No 536/86 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 March 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.

⁽⁵⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 55, 1. 3. 1986, p. 25.

⁽⁷⁾ OJ No L 80, 25. 3. 1986, p. 37.

⁽⁸⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.

⁽⁹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 March 1986 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Import levies	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
07.06 A I	152,85 ⁽¹⁾	151,04 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
07.06 A II	155,87 ⁽¹⁾	151,04 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
11.01 C ⁽²⁾	281,17	275,13
11.02 A III ⁽²⁾	281,17	275,13
11.02 B I a) 1 ⁽²⁾	247,58	244,56
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	247,58	244,56
11.02 C III ⁽²⁾	388,17	382,13
11.02 D III ⁽²⁾	158,93	155,91
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	158,93	155,91
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	311,74	305,70
11.02 F III ⁽²⁾	281,17	275,13
11.04 C I	155,87	149,22 ⁽³⁾
11.07 A II a)	282,95 ⁽⁴⁾	272,07
11.07 A II b)	214,17	203,29
11.07 B	247,80 ⁽⁴⁾	236,92

⁽¹⁾ This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes, subject to certain conditions.

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽⁴⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by 5,44 ECU/tonne for products originating in Turkey.

⁽³⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levy shall not be charged on the following products originating in the African, Caribbean and Pacific States and in the overseas countries and territories:

- arrowroot falling within subheading ex 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheading 11.04 C,
- arrowroot starch falling within subheading ex 11.08 A V.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

**DECISION OF THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE
MEMBER STATES, MEETING WITHIN THE COUNCIL**

of 3 March 1986

**on the uniform application of the customs nomenclature with regard to
products falling within the province of the ECSC Treaty**

(86/98/ECSC)

THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF
THE MEMBER STATES OF THE EUROPEAN COAL AND
STEEL COMMUNITY, MEETING WITHIN THE COUNCIL,

Whereas for the sake of simplicity and uniformity, and in
order to ensure uniform application of the customs
nomenclature, means should be established whereby
those products falling within the province of the ECSC
Treaty should be subject to the same provisions as the
products falling within the province of the EEC Treaty,

In agreement with the Commission,

HAVE DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The Community provisions to ensure the uniform appli-
cation of the nomenclature of the Common Customs

Tariff shall apply to the products falling within the
province of the ECSC Treaty.

Article 2

Member States shall take the measures necessary to
implement this Decision.

Done at Brussels, 3 March 1986.

The President

W.F. van EEKELEM

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 24 March 1986

terminating the anti-dumping proceeding concerning imports of hardboard
originating in Portugal

(86/99/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 380 thereof,

Whereas :

On 19 February 1985, the Commission initiated an anti-dumping proceeding concerning imports of hardboard originating in Argentina, Portugal, Switzerland and Yugoslavia and commenced an investigation⁽¹⁾. The product concerned is fibre building board of wood weighing more than 0,80 g/cm³ (hardboard) falling within Common Customs Tariff heading No ex 44.11 and corresponding to Nimex codes 44.11-10 and 20.

On 1 January 1986, Portugal became a Member State of the European Economic Community. According to the last sentence of Article 380 (3) of the Act of Accession, anti-dumping proceedings instituted against the new Member States before accession to the Community as constituted until 31 December 1985 shall be pursued in accordance with Article 380 (1).

This latter Article provides for certain measures to be taken in cases where the Commission finds that dumping is being practised between the Community as constituted until 31 December 1985 and the new Member States. It further stipulates that such finding has to be made while the transitional measures laid down under the Act of Accession for each case are in force.

The Act of Accession, however, does not lay down any transitional measures for the product here concerned. As of the date of accession no customs duties or quantitative restrictions apply to trade in hardboard between Portugal

and the Community as constituted until 31 December 1985 or to trade between Portugal and Spain, according to Article 1 (2) of Protocol 3 to the Act of Accession concerning the exchange of goods between Spain and Portugal for the period during which the transitional measures are applied.

Furthermore, the commercial practices of the Portuguese producer and exporter concerned in the present proceeding are fully subject to the competition rules provided for by the EEC Treaty, in particular Articles 85 and 86 thereof, as well as to the Court of Justice of the European Communities in competition matters.

Consequently, it does not seem appropriate to continue the present proceeding under Article 380 (1) of the Act of Accession.

In view of the above, the anti-dumping proceeding concerning imports of hardboard from Portugal should be terminated.

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

Sole Article

The anti-dumping proceeding concerning imports of hardboard originating in Portugal is hereby terminated.

Done at Brussels, 24 March 1986.

For the Commission

Willy DE CLERCQ

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No C 47, 19. 2. 1985, p. 3.

CORRIGENDA

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3331/85 of 5 December 1985 amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff*(Official Journal of the European Communities No L 331 of 9 December 1985)*

Page 292, subheading 73.32 B II, final column:

for: '6,7',

read: '6,5'.

Page 310, subheading 81.04 K II b):

the entry in the final column (conventional rate of duty) should read '7'.

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3786/85 of 20 December 1985 amending Regulation (EEC) No 3588/82 on common rules for imports of certain textile products originating in Yugoslavia*(Official Journal of the European Communities No L 366 of 31 December 1985)*

Page 37, Article 1 (2):

for: '2. Annex II is hereby replaced by the Annex to this Regulation.'

read: '2. The quantitative limits established in Annex II are hereby amended for 1986 as set out in the Annex to this Regulation.'

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 465/86 of 25 February 1986 fixing the amounts of the aid for seed applicable in Spain and Portugal for the 1985/86, 1986/87 and 1987/88 marketing years*(Official Journal of the European Communities No L 53 of 1 March 1986)*

Page 22, Annex II:

<i>for:</i>	'Dactylis glomerata L.	5,6	11,9',
<i>read:</i>	'Dactylis glomerata L.	5,9	11,9'.

THE EUROPEAN COMMUNITY — POLITICAL MAP

Member States, Regions and Administrative Units

The political map shows the 12 countries that make up the European Community since 1 January 1986: Belgium, Denmark, France, the Federal Republic of Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal, Spain and the United Kingdom. It shows their political sub-division into regions and administrative units (province, county, etc.) with their respective capitals or main towns.

The European Community now covers an area of 2,24 million square kilometres and it has a population of 320 millions.

A large inset with 105 diagrams gives key economic and other statistics of the European Community and its Member States, and it compares them with similar figures for the Soviet Union and the United States.

Size unfolded 75 × 105 cm

Size folded 25 × 13 cm

Scale 1 : 4 000 000 (1 cm = 40 km)

Printed in 8 colours

9 language versions: English, Danish, Dutch, French, German, Greek, Italian, Portuguese and Spanish

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

BFR 250 IRL 4,00 UKL 3,20 USD 5

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg